

Siempre Tierra

Revista Informativa de la Confederación Nacional Unidad Obrero Campesina de Chile



- **LANZAMIENTO DE PROYECTO DE RESCATE DE LA ACEITUNA SEVILLANA FINANCIADO POR FIA.**
- **JUNTO A CODEMA ESTUVIMOS PRESENTES EN EXPO MUNDO RURAL.**
- **UOC CHILE Y SINDICATO "CAMPESINOS POR LA TIERRA" CELEBRARON EL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER RURAL.**
- **CELEBRAN EL DÍA INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACIÓN EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN.**

AÑO
2014



Revista Siempre Tierra

DIRECTORA Y REPRESENTANTE LEGAL
Olga Gutiérrez Tejeda

EDITORA PERIODÍSTICA
Carla Ampuero R.

COLABORADORES
Patricio Nayan, Sandra Escobedo,
Olga Gutiérrez, Luis Corvalán.

FOTOGRAFÍA
Carla Ampuero R., Sandra Escobedo G.
Archivo UOC, Archivo Colón-Flores

DIAGRAMACIÓN
Colón-Flores Fotografía Diseño e Impresos

PERSONALIDAD JURÍDICA
13.01-1013

DIRECCIÓN
Eleuterio Ramírez 1463 - Santiago

FONO
22 695 8487

E-MAIL
uocchile@gmail.com

PAGINA WEB
www.uocchile.cl

Edición Octubre 2014-Febrero 2015

Siempre Tierra

Tabla de contenido

Editorial.	3
CODEMA y actores del agro celebran el Día Internacional de la Alimentación en la Plaza de la Constitución.	4
UOC Chile junto al sindicato "Campesinos por la Tierra" celebraron el Día Internacional de la Mujer Rural en Chillán.	6
UOC Chile junto a CODEMA estuvieron presentes en la Expo Mundo Rural 2014.	7
Presidenta de UOC Chile es reconocida por su rol como dirigente gremial.	8
UOC Chile celebra 43 años en la lucha por la unidad campesina.	9
UOC Chile realiza lanzamiento de proyecto de rescate de la aceituna centenaria sevillana financiado por FIA.	10



EDITORIAL

AÑO INTERNACIONAL DE LA AGRICULTURA FAMILIAR

Este 2014 fue celebrado el año Internacional de la Agricultura Familiar (AIAF), declarado por Naciones Unidas (ONU) y coordinado a nivel mundial por el Foro Rural Mundial. Esta iniciativa apoyada por la UOC desde su propuesta en 2012, tiene como objetivo aumentar la visibilidad de la agricultura familiar y la agricultura a pequeña escala al centrar la atención mundial sobre su importante papel en la lucha por la erradicación del hambre y la pobreza, la seguridad alimentaria y la nutrición, para mejorar los medios de vida, la gestión de los recursos naturales, la protección del medio ambiente y lograr el desarrollo sostenible, en particular en zonas rurales. Fines que son altamente relevantes en la razón de ser de nuestra Confederación. Fue oficialmente inaugurado el 22 de noviembre de 2013, en un acto celebrado en la sede principal de las Naciones Unidas en Nueva York.

Esta designación buscaba en términos específicos reposicionar a la agricultura familiar en el centro de las políticas agrícolas, ambientales y sociales en las agendas nacionales de los gobiernos, identificando oportunidades para promover un cambio hacia un desarrollo más equitativo y equilibrado, para aumentar la conciencia y la comprensión de los desafíos a los que se enfrentan los pequeños campesinos y ayudar a identificar formas eficaces de apoyo a la agricultura familiar.

Como Confederación la UOC incluyó los puntos centrales y propósitos del AIAF, dentro de sus actividades con los socios y principalmente en las mesas de trabajo con el Ministerio de Agricultura, y también a nivel internacional de la Reunión Especializada de Agricultura Familiar REAF XXII realizada en Montevideo Uruguay. En todas estas instancias la UOC fortaleció el trabajo que desarrolla constantemente, centrándose en los temas de Capacitación, Acceso a Financiamiento, Apoyo a la

Comercialización, Cambio Climático, participación de Jóvenes y principalmente el enfoque de género.

El año internacional se está cerrando pero tuvo grandes logros a nivel mundial y su legado seguirá trabajándose en la mayoría de los países que lo celebraron con gran apoyo gubernamental. Lo que no ocurrió en Chile porque la iniciativa desde la ONU, debía ser tomada –voluntariamente– por los gobiernos de cada país, en especial por los Ministerios de Agricultura, todos los cuales fueron visitados entre 2012 y 2013 por los coordinadores mundiales del AIAF, para adherirse y constituir una Comisión Nacional para desarrollar actividades durante este año, en conjunto con las Organizaciones que representan la Agricultura Familiar, para así dieran cumplimiento a los objetivos propuestos por la ONU y FAO. Esto no prosperó, ya que el gobierno anterior no realizó el trabajo sugerido no convocó a organismos ni organizaciones para conformar un plan de actividades para 2014, menos aún hubo interés en crear la Comisión. A pesar de ello, el gobierno entrante desarrolló algunos actos en relación al AIAF e instauró una mesa de trabajo del Ministerio de Agricultura con participación de las Organizaciones. A nivel mundial se constituyeron más de 52 Comités Nacionales y participaron más de 700 entidades en los 5 continentes, entre organizaciones agrarias, de desarrollo rural, de consumidores, ONG, centros de investigación, gobiernos y organismos internacionales. Gracias al impulso de la sociedad civil que trabajó en cada país, se han producido cambios legislativos y presupuestarios favorables para la agricultura familiar en once países.

Finalmente queremos mencionar que el Año Internacional de la Agricultura Familiar AIAF-2014, se convirtió en un gran foco mundial a favor de los más de 2.000 millones de mujeres y hombres agricultores familiares, campesinos, pescadores artesanos, pastores, comunidades indígenas y jornaleros sin tierra, con los que se avanzó notablemente en el reconocimiento del rol que desempeñan en la alimentación sostenible de la humanidad. El AIAF 2014 ha conseguido demostrar, frente a la ofensiva de las multinacionales y de la agricultura industrial, que la Agricultura Familiar no pertenece al pasado sino que es el modelo sostenible por excelencia para Alimentar al Mundo y Cuidar el Planeta, como dice el lema oficial de la campaña.

OLGA GUTIÉRREZ TEJEDA
PRESIDENTA UOC



CODEMA Y ACTORES DEL AGRO CELEBRAN EL DÍA INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACIÓN EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

El 16 de octubre se celebró en la explanada de la Plaza de la Constitución el Día Internacional de la Alimentación, donde autoridades del Ministerio de Agricultura, representado por el subsecretario Claudio Ternicier y el Ministerio de Salud, junto a representantes de organizaciones como CODEMA y FAO, expusieron la importancia de generar nuevos espacios de promoción para incentivar a la población a consumir más alimentos saludables.

CODEMA, la Corporación Canal Agroalimentario y Pesquero, la cual lidera la presidenta de la CONFEDERACION NACIONAL UOC Chile Olga Gutiérrez y que involucra a agricultores familiares, pescadores artesanales y a la Asoc. de ferias libres de Chile, tuvieron una participación especial en el evento abierto a todo el público, donde además de instalar una feria detrás del Palacio de La Moneda y puestos de pequeños agricultores asociados a la CONFEDERACION Y A LA UNAF, también participaron del taller de cocina saludable, en el que Alejandro Vilchez, TESORERO de la CONFEDERACION, fue comentando la proveniencia de los productos utilizados y sus beneficios nutricionales.

Olga Gutiérrez, presidenta de CODEMA y LA CONFEDERACION NACIONAL UOC Chile, destacó que una parte importante de la población no está consumiendo alimentos frescos y saludables, al contrario, está predominando el consumo de carnes, bebidas elaboradas, bebidas alcohólicas y alimentos procesados.

“CODEMA, es una organización pionera que por primera vez une ideas y demandas de los pescadores artesanales, productores campesinos, feriantes y consumidores; con el fin de fortalecer el canal alimentario tradicional que genera gran parte del alimento que consumimos día a día. Nosotros nos hemos propuesto fomentar una alimentación saludable y sana, pero para ellos necesitamos de políticas públicas y compromisos que

aporten al reconocimiento y fortalecimiento del Canal, dada su importancia en la comercialización de la producción de la Agricultura familiar Campesina, y de la Pesca Artesanal, en la generación de empleo; en la preservación de formas culturales propias; y en el aporte a la equidad en la economía ante la concentración predominante de la riqueza en nuestro país”.

Por su parte, la ministra de Salud, Helia Molina, comentó el proyecto de Ley que está en tramitación sobre etiquetado de alimentos que pretende informar a la población de forma explícita, si los productos que están comprando tienen exceso de sal, azúcar o grasas.

“Les pedimos a los ciudadanos, quienes están expuestos a las propagandas y estrategias de venta, que puedan informarse y elegir los alimentos que no son nocivos para la salud y este proyecto es fundamental para brindar esta información”.





Eve Crowley, representante de la FAO en Chile, valoró la actividad destacando la participación y compromiso de todos los sectores por generar un sistema de alimentación saludable, eficaz e inclusivo.

“El lema de este Año Internacional de la Agricultura Familiar es “Alimentar al mundo y cuidar el planeta” y acá estamos valorando el trabajo de los agricultores familiares a través de este Canal Tradicional, que a través de esta feria, donde hay productos exclusivamente de agricultores familiares y pescadores artesanales, nace un mercado local que es un símbolo de la innovación necesaria en la agricultura familiar para

poder acceder a los mercados y acercar los alimentos a la población”.

Además agrega “Los agricultores familiares no sólo son responsables del 50% de los alimentos que comen los chilenos, sino también son protectores del medio ambiente y de la biodiversidad en especies y semillas. El Estado tiene el desafío de crear políticas específicas para impulsar el desarrollo de la agricultura familiar y de la alimentación sana, generar mercados locales como las compras públicas, donde las instituciones públicas tengan como proveedores de sus alimentos a agricultores familiares, e incentivar a la inversión en investigación sobre lo que pueden hacer los agricultores familiares”.





UOC CHILE JUNTO AL SINDICATO "CAMPEVINOS POR LA TIERRA" CELEBRARON EL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER RURAL EN CHILLÁN

Socios y socias del Sindicato "Campesinos por la Tierra" de Chillán, celebraron el pasado 10 de octubre en una solemne asamblea en el Salón O'Higgins de la Gobernación de Ñuble, el Día Internacional de la Mujer Rural, con la presencia de autoridades locales de INDAP, gobernación y la encargada de PRODEMU y la presidenta de la Confederación Unidad Obrera Campesina Olga Gutiérrez.

El presidente del sindicato, Javier Muñoz, comentó que esta celebración se dio en el marco de las actividades del Año Internacional de la Agricultura Familiar Campesina e Indígena que estableció la Organización de las Naciones Unidas.

"El sindicato quiere reconocer en este acto y valorar con afecto y respeto, el valioso trabajo de la mujer rural en América Latina y muy especialmente en nuestro país, donde cumplen un rol fundamental para el desarrollo de la Agricultura Familiar Campesina (AFC)".

La presidenta de la UOC, Olga Gutiérrez, subrayó "La mujer rural entrega diariamente una valiosa contribución al fortalecimiento

de la democracia y a la conquista de más y mejores espacios para cultivar y defender las libertades públicas y los derechos humanos". **y la contribución al proceso productivo....**

"Este acto político mundial, tiene una especial significación, porque el mundo entero reconoce el valor y la dignidad de la mujer rural, declarando el 15 de octubre como el Día de la Mujer Rural", agregó la líder de la UOC.

Finalmente los dirigentes acompañados por un grupo de socios del sindicato, como una señal de afecto y de reconocimiento por el valioso aporte de la mujer campesina para la unidad de la organización, entregaron una flor a cada una de las SOCIAS presente.





UOC CHILE JUNTO A CODEMA ESTUVIERON PRESENTES EN LA EXPO MUNDO RURAL 2014

Las organizaciones gremiales son muy importantes para el fortalecimiento de la agricultura en Chile, sobretodo cuando hablamos de pequeños y medianos agricultores y tal como manifestó la Presidenta Michelle Bachelet para el Día del Campesino, las organizaciones son la base para generar un diálogo y propuestas públicas en beneficio de todos los sectores.

Es bajo esta premisa que el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, resolvió que este año debían estar presentes por medio de stands las organizaciones para darse a conocer entre los productores y público en general. La Confederación Nacional UOC Chile, de la mano de CODEMA, estuvieron presentes entregando difusión sobre la labor de la Corporación Observatorio del Mercado Alimentario, entidad pionera en Chile que reúne a actores del canal tradicional como pesqueros artesanales, pequeños productores, ferias libres y consumidores, para generar más espacios para promocionar alimentos sanos y frescos a la población.

El stand de CODEMA estuvo disponible los 5 días que duró la Expo Mundo Rural y recibió muchas visitas, incluyendo al ministro de Agricultura Carlos Furche. Tanto visitantes como productores se sintieron atraídos por esta nueva propuesta que ayuda además a acortar el camino en la comercialización,



priorizando el trato entre el productor y los feriantes, sin intermediarios.

Olga Gutiérrez, presidenta de UOC Chile y CODEMA, comentó: “Hay muchos productores que aún se ven atrapados en vender sus productos a través de intermediarios o bien no tienen mercados locales donde ofrecerlos, esa es nuestra misión como CODEMA, mejorar el acceso tanto para consumidores como beneficiar a los productores y pescadores. Creo que estar en la Expo Mundo Rural nos ayudó mucho para difundir este mensaje”.





PRESIDENTA DE UOC CHILE ES RECONOCIDA POR SU ROL COMO DIRIGENTA GREMIAL

Durante la XVI versión de la Expo Mundo Rural organizada por el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, la presidenta de la Confederación Unidad Obrero Campesina, de Chile (UOC Chile), quien además preside la Corporación Observatorio del Mercado Alimentario (CODEMA), fue distinguida por su rol como dirigente gremial.

“Las mujeres rurales están dentro de las prioridades de INDAP”, destaca el director nacional de la entidad, Octavio Sotomayor. La institución va a trabajar políticas para las mujeres rurales a través del GT de género, donde se evaluará el convenio INDAP - PRODEMU y se revisará la evaluación del plan de igualdad de oportunidades para las mujeres rurales.

Olga Gutiérrez, hija de campesinos, se incorporó al mundo sindical el año 1988 participando inicialmente en el sindicato y, posteriormente, en la Confederación que preside actualmente, transformándose en la primera mujer en ocupar el cargo.



“Este es un reconocimiento a todas las mujeres rurales, quienes nos entregamos día a día por tratar de mejorar las condiciones de vida de los trabajadores del campo y por entregar a la población alimentos sanos. Las mujeres rurales representamos el 40% de la mano de obra en la Agricultura Familiar y cada día somos más, por lo que espero que en un par de años más, hayan muchas más mujeres cumpliendo responsabilidades como dirigentes”, comenta Gutiérrez.





UOC CHILE CELEBRA 43 AÑOS EN LA LUCHA POR LA UNIDAD CAMPESINA

El pasado sábado 20 de diciembre la Confederación Nacional Unidad Obrero Campesina (UOC Chile), celebró 43 años en la lucha por la unidad campesina en la comuna de Melipilla, Región Metropolitana.

Como una de las principales organizaciones que promovieron y fomentaron el sindicalismo al ser promulgada la Ley 16.625 en 1967, la Confederación Nacional UOC tuvo una especial participación en la asociación de los campesinos y en su capacitación para convertirlos en dirigentes.

Hoy, el objetivo sigue siendo el mismo: “velar por los intereses de los trabajadores asalariados y pequeños productores de Chile”, a través de asesorías en negociaciones colectivas, contabilidad, proyectos de desarrollo productivo, etc.

El evento contó con la presencia de más de 100 asociados y con los saludos especiales de la diputada del distrito N°31, Denisse Pascal Allende; el director regional de INDAP Región Metropolitana, Cristián Suárez; el presidente de la CUT Provincia de Melipilla, Enrique Muñoz y la CORE Región Metropolitana, Paula Zuñiga, entre otras autoridades.

En el evento la presidenta de la Confederación Nacional UOC, Olga Gutiérrez, destacó el compromiso de seguir haciendo de la confederación una verdadera herramienta de lucha sindical, valorada, respetada y querida por los trabajadores del campo.



“En este largo andar nos hemos esforzado por cumplir con nuestro deber irrenunciable, que es el representar y defender fielmente, a los trabajadores asalariados en sus justas luchas reivindicativas, económicas y sociales, y del mismo modo nos esforzamos por ser una organización de representación de pequeños/ñas productores/as agrícolas, haciendo causa común de sus problemas, levantando sus demandas y propuestas, destinadas a conseguir mejores condiciones de vida, lo que pasa por la defensa de sus tierras, en la lucha por el agua para que sea de todos los chilenos/as y se asegure como estado, una justa administración y distribución de este vital elemento para la vida, para conseguir mejores políticas públicas; en materias como: transferencias tecnológicas, sistemas de financiamiento con aval del estado y de apoyo a la gestión y la comercialización”.





UOC CHILE REALIZA LANZAMIENTO DE PROYECTO DE RESCATE DE LA ACEITUNA CENTENARIA SEVILLANA FINANCIADO POR FIA

El lunes 2 de febrero se realizó el lanzamiento oficial del proyecto “Rescate de la aceituna centenaria sevillana y del proceso de curado con lejía de cenizas, de los pequeños productores de la comuna de Santa María, apuntando a su inserción comercial con mayor competitividad en nichos de mercado que valoran la tradición y la identidad local”. Este proyecto será ejecutado por la Confederación Nacional Unidad Obrero Campesina de Chile, a través de su equipo técnico.

El proyecto es apoyado y financiado por la Fundación para la Innovación Agraria (FIA), en el marco de una nueva línea de fomento denominada “Proyectos de innovación para la agricultura familiar campesina, valorización del patrimonio agrario y agroalimentario”, se abrió por primera vez en 2014, donde postularon más de 60 iniciativas y la UOC se adjudicó su propuesta.

Esta línea de financiamiento es una nueva alternativa de desarrollo para la pequeña agricultura, ya que apoya directamente a sus integrantes y permitirá mejorar procesos y productos. Esta iniciativa además es apoyada por el Municipio de Santa María y por la Universidad de Santiago de Chile.

El proyecto, pretende rescatar un proceso que se está perdiendo en Chile, entregar un producto más sano a los consumidores y permitir que productoras/es mejoren sus ingresos familiares.

En el evento estuvo presente el Director Ejecutivo de FIA, Héctor Echeverría, destacó que los nuevos fondos que la institución ha destinado a partir de este año para proyectos de innovación para la agricultura familiar campesina y que busca valorizar el patrimonio agrario y agroalimentario, son fundamentales para el reconocimiento de productos que están en manos de la pequeña agricultura.

“Este proyecto viene a responder a dos demandas, primero la necesidad de tener



un producto inocuo y que no dañe al medio ambiente como actualmente pasa con la soda caustica, y por otro lado, rescatar la identidad de los agricultores y las comunas en las que están insertos, junto con dar un valor agregado a la producción”, destaca.

Asimismo, la presidenta de la Confederación Nacional UOC Chile, Olga Gutiérrez, señala que este proyecto es el primero que la Confederación se adjudica con fondos de FIA y que tanto la organización como los productores beneficiados, están muy comprometidos y expectantes sobre el proceso que van a iniciar.

“Queremos que las aceitunas centenarias sevillanas sean reconocidas por todos los consumidores y apetecidas en el mercado gourmet. Esperamos estar presentes en la Feria del Olivo en septiembre, en la Expo Mundo Rural y en ferias gastronómicas y gourmet donde creemos está el nicho de este producto ancestral. El objetivo es ambicioso,



queremos patentar el proceso de curado con lejía y que la comuna de Santa María sea reconocida por tener las mejores aceitunas de Chile”, comenta Olga Gutiérrez.

Claudio Zurita, alcalde de Santa María, dijo estar muy contento con que este proyecto rescate un producto que tiene más de 200 años en la zona.

“Este es el momento oportuno para que le demos un sello de autenticidad y calidad para una buena producción. En el estudio realizado por la Confederación UOC nos damos cuenta que todos los productores tienen diferentes maneras de tratar la aceituna centenaria y para lograr insertarla y posicionarla en los mercados es fundamental introducir innovación en los procesos”.

El apoyo técnico-profesional será fundamental para que el proyecto finalice exitosamente, es por eso que además de generar un manual para mejorar el manejo del cultivo y un protocolo estandarizado para el curado de aceitunas con lejía de cenizas, se dictarán talleres en riego, nutrición vegetal y poda.



El proyecto tiene una vigencia de 18 meses y se espera que al final, se cree una planta de producción establecida, con permiso municipal y resolución sanitaria que permita a los productores insertar su producción en mercados especializados.

Además estuvieron presentes en el lanzamiento Ana María Díaz, asesora de la dirección regional de INDAP, Juana Díaz, representante de la gobernación de San Felipe y la directiva del Sindicato de Temporeros de Santa María que son parte de la Confederación UOC Chile.



